

Amtsblatt Gemeinde Geratal



Ortsteile: **Frankenhain** · **Geraberg** · **Geschwenda** · **Gossel** · **Gräfenroda** · **Liebenstein**

8. Jahrgang

Freitag, den 16. Oktober 2026

Nr. 21



Der Anglersportverein Frankenhain e.V.
lädt ein zum traditionellen

Räucherfest

31. Oktober

Frisch geräucherte Forellen

Fischbrötchen & Rostbratwurst

Kaffee & hausgebackener Kuchen

Holiday Haus | Lütische Stausee | ab 10⁰⁰ Uhr
Vorbestellung unter

01723615514

Anglersportverein Frankenhain e.V. | www.anglersportverein-frankenhain.de

Gemeinde Geratal

Ansprechpartner

An der Glashütte 3
99330 Geratal OT Gräfenroda

Fax: 036205 933-33
E-Mail: info@gemeinde-geratal.de
Internet: www.gemeinde-geratal.de

Öffnungszeiten:

Montag 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag 09:00 - 11:00 Uhr
Samstag 09:00 - 11:00 Uhr

Samstagsöffnungszeiten

09:00 - 11:00 Uhr
am 14.11.2026, 12.12.2026

Durchwahlnummern: Vorwahl 036205 933 -
Amtsblatt - 32
Bauverwaltung - 42, - 43, - 44,
Bürgerservicebüro - 51, - 53, - 14 - 15
EDV - 37
Friedhofsverwaltung - 14, - 15
Grundstücksverwaltung - 46
Kasse WAwZV „Obere Gera“ - 29, - 24
Kassenverwaltung - 19, - 23, - 25
Kämmerei - 12, - 21, - 26
Kindergarten An-/Abmeldungen - 34
Ordnungsverwaltung - 16, -
Personalverwaltung - 35
Presse-/Öffentlichkeitsarbeit - 47
Sekretariat/Hauptverwaltung - 0, - 30, - 32, - 36
Steuern/Abgaben - 13, - 18
Vermietung/Verpachtung
Gebäudemanagement - 41, - 49

Außenstellen/Sonstiges

Bauhof Leiter: 0175/5449277
stellv. Leiter: 01522/2649840
Kindergarten Geraberg 03677/797516
Geschwenda 036205/76695
Gossel 036207/469217
Gräfenroda 036205/76524
Thermometermuseum Geraberg 03677/205681
Tourismusbüro Frankenhain 036205/76366
Schiedsstelle Geratal 0151/42071791
(Erreichbarkeit:
Mo - Fr 10 - 17 Uhr)

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 20. Oktober 2026

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 30. Oktober 2026



©stock.adobe.com - standret



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Geratal

Herausgeber: Gemeinde Geratal
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Sabrina Krauß, Gemeinde Geratal, An der Glashütte 3, 99330 Geratal, Tel. (036205) 9 33-0, Fax (036205) 9 33 33, E-mail: info@gemeinde-geratal.de, Internet: www.gemeinde-geratal.de

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel 14tägig. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Geratal (Ortsteile Frankenhain, Geraberg, Geschwenda, Gossel, Gräfenroda und Liebenstein). Auf die kostenlose Verteilung besteht kein Rechtsanspruch. Das Amtsblatt steht spätestens am Erscheinungstag online auf der Internetseite der Gemeinde unter www.gemeinde-geratal.de zur Ansicht bereit oder kann an den Auslagestellen der Kommune abgeholt werden. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellt werden. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Geratal

Bekanntmachung von Satzungen

Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Gemeinde Geratal vom 6. Oktober 2026

Auf der Grundlage der §§ 2,18,19 und 54 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 30. Dezember 2025 (GVBl. S. 22, 47) in Verbindung mit § 1 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000, zuletzt geändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 2. Juli 2024 (GVBl. S. 277, 288), in Verbindung mit § 25 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07. August 1973 (BGBl. I, S. 965), zuletzt geändert durch Art. 32 Gesetz vom 02. Dezember 2024 (BGBl. I Nr. 387) und § 16 Gewerbesteuerengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt durch Artikel 8 des Gesetzes vom 29. Juni 2026 (BGBl. 2026 I Nr. 197), hat der Gemeinderat der Gemeinde Geratal in der Sitzung am 17.09.2026 folgende Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) beschlossen:

§ 1

Steuersätze der Realsteuern

Die Hebesätze für Grundsteuern und Gewerbesteuern werden für die Gemeinde Geratal wie folgt festgesetzt:

- (1)

Grundsteuer für land- und forstwirtschaftliche Betriebe
(Grundsteuer A)

370 v. H.
- (2)

Grundsteuer für Grundstücke
(Grundsteuer B)

460 v. H.
- (3)

Gewerbesteuer

400 v. H.

§ 2

In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt am 01.01.2027 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Gemeinde Geratal vom 10.12.2024 außer Kraft.

Geratal, den 06.10.2026
Dominik Straube
Bürgermeister

- Siegel -

Hinweise:

1.

Verstöße im Sinne der Verletzung von Verfahrensvorschriften, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder diese Bekanntmachung der Satzung betreffen, können gegenüber der Gemeinde Geratal, An der Glashütte 3, 99330 Geratal OT Gräfenroda schriftlich unter Angabe der Gründe geltend gemacht werden. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich, § 21 Absatz 4 ThürKO.
2.

Gemäß § 27 a Abs. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) i. V. m. § 1 Abs. 1 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) ist der Inhalt dieser Bekanntmachung auf der Internetseite www.gemeinde-geratal.de eingestellt.

Geratal, den 6. Oktober 2026
Dominik Straube
Bürgermeister

Bekanntmachungen des Seniorenbeirates

Bekanntmachung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
am **Dienstag, den 27. Oktober 2026** findet um **14:00 Uhr** im Gemeindesaal Gaststätte „Zur Erholung“ der Ortschaft Gos- sel, Crawinkeler Straße 3, 99330 Geratal OT Gossel, die 11. Sitzung des **Seniorenbeirates der Gemeinde Geratal** statt.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der ordnungs- gemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Beratung und Beschlussfassung zu Änderungsanträgen zur Tagesordnung; Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 10. Sitzung des Seniorenbeirates der Gemeinde Geratal vom 26.08.2026
4. Absprachen zu Inhalten von Veranstaltungen und Stand der Vorbereitungen für 2027
5. Informationen des Seniorenbeiratsvorsitzenden und des Bürgermeisters der Gemeinde Geratal
6. Anfragen der Seniorenbeiratsmitglieder
7. Einwohneranfragen

Hans-Georg Böttcher
Vorsitzender des Seniorenbeirates

- Siegel -

Mitteilungen

Amtliche Bekanntmachung der Fundsachen

Die Ordnungsverwaltung der Gemeindeverwaltung Geratal, Sachgebiet Fundbüro, macht bekannt:

Aufgrund des § 1 der Thüringer Verordnung zur Regelung der Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Fundrechts vom 25. Mai 1999 (in der derzeit gültigen Fassung) sind die Gemeinden im übertragenen Wirkungskreis zuständige Behörde nach § 965 Abs. 2 Satz 1, § 966 Abs. 2 Satz 2 und §§ 967, 973 bis 976 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) für die Aufgaben auf dem Gebiet des Fundrechts.

Die Empfangsberechtigten der nachfolgend aufgeführten Fund- sachen werden hiermit aufgefordert, **bis zum 16. April 2027** ihre Rechte anzumelden.

Fundgegenstand	Funddatum	Fundort - Geratal Ortschaft
Schlüssel Marke ABUS	25.09.2026	OT Geraberg, W.-Seelenbinder-Straße, Höhe Haus-Nr. 8

Die Bilder zu den Fundgegenständen können auf der Homepage der Gemeinde Geratal besichtigt werden.

Ordnungsverwaltung
Gemeinde Geratal

Nichtamtlicher Teil

Gemeinde Geratal

Mitteilungen des Seniorenbeirates

Herzliche Einladung zum INFONACHMITTAG ZUR ARBEIT DES SENIOR EXPERT SERVICE

wer soll angesprochen werden?

Ehrenamtliche Fach- und Führungskräfte aus allen beruflichen Richtungen im Ruhestand oder in einer beruflichen Auszeit, die sich dafür interessieren, ihre beruflichen Erfahrungen zielgerichtet weiterzugeben.

Herr Peter Blau wird Sie über Aufgaben, Zielstellungen und Einsatzmöglichkeiten beim Senior Expert Service informieren.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Herzlichst,
Vorstand Seniorenbeirat Geratal

Gräfenroda

**Dienstag,
03.11.26 | 14 Uhr**

AWO Begegnungsstätte - Bahnhofstraße 5

Voranmeldung bis 31.10.2026:
Frau Christel Schmidt 036205 92885

Voranmeldung verpflichtend!

Sonstige kommunale Einrichtungen

Ferienspiele in den Herbstferien

Wann: vom 19.10. bis 23.10.26
jeweils von 08.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Wer: ab 8 Jahre

Treffpunkt: 08.30 Uhr bis 09.00 Uhr
im Jugendzentrum Gräfenroda
(Treffpunkt am 21.10., 06.20 Uhr am
Zwergenkreisel)

Jeden Tag kostenloses Langschläfer-Frühstück zwischen 09.00 Uhr und 09.30 Uhr.

Programm:

- | | |
|----------------------|--|
| 19.10.26 | Besuch Avenida Therme in Hohenfelden |
| 20.10.26 | Besuch Meeresaquarium in Zella Mehlis |
| 21.10. -
22.10.26 | Busfahrt nach Berlin und zum Tropical Island,
Übernachtung in Zelten im Tropical Island |
| 21.10. /
22.10.26 | Spiel und Spaß im Jugendzentrum
für die Daheimgebliebenen |
| 23.10.26 | Kinderpaintball im Adventure Park Ohrdruf,
alternativ Lasertag spielen |

Zu den Ferienspielangeboten in Gräfenroda besteht eine Fahrmöglichkeit von allen Orten der Gemeinde Geratal (nach Absprache).

Zu den Veranstaltungen ist ein Unkostenbeitrag zu entrichten.

Genauere Informationen beim Jugendpfleger Steffen Fischer unter 0160 8000575 oder unter jugendpfleger@gemeinde-geratal.de

Berichte und Fotoserien über Veranstaltungen und Ferienspiele der letzten Jahre auf der Webseite der Gemeinde Geratal.



Gesprächsrunde zum Mädeltag mit Hebamme Simone Melzer



Stefan Wespa erzählte und zeigte seine Reiseerlebnisse mit der Transibirischen Eisenbahn den Jugendlichen im Jugendclub



Sonstige Mitteilungen

Evang. Luth. Pfarramt Geratal

Telefon: 036205/ 76468
 E-Mail: info@pfarramt-graefenroda.de
 Sprechzeiten: Mo. 08:00 - 12:00 Uhr
 Do. 08:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein:

Gottesdienste

16.10.2026

18:00 Uhr Gehlberg Andacht zur Kirmes

18.10.2026

10:00 Uhr Geschwenda Gottesdienst zum Erntedank

25.10.2026

10:00 Uhr Gehlberg Gottesdienst

10:30 Uhr Gräfenroda Gottesdienst im Pflegeheim Pro Seniore, Alte Lache 3

31.10.2023

17:00 Uhr Arnstadt, Bachkirche Regional Gottesdienst zum Reformationstag mit Bachkantate

Veranstaltungen

25.10.2026

15:00 Uhr Gräfenroda Konzert Kellnerstündchen mit Kaffee und Kuchen im Anschluss

Gruppen und Kreise

27.10.2026

14:30 Uhr Gräfenroda Gemeindenachmittag

Der **Kirchenchor** trifft sich mittwochs um 19:00 Uhr im Gemein-
 deraum Gräfenroda.

Der **Instrumentalkreis** trifft sich freitags um 17:00 Uhr ebenfalls
 im Gemeinraum in Gräfenroda.

Kontakt Kantorin Lisa Bork: lisa.bork@ekmd.de
 Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

Krabbelkreis für Säuglinge und Kleinkinder:
 mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

Mini Club (für Kinder von 2 bis 6 Jahren):
 mittwochs von 16:15 - 17:15 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

Kinderstunde Geraberg:
 donnerstags von 14:30 - 16:00 Uhr

Seniorenkreis Geraberg:
 14-tägig freitags 14:30 Uhr

Chor Melodiata in Geraberg:
 dienstags 19:30 Uhr

Kontakt: Yvonne Mehnert

Tel.: 0174/ 6120639

Ortsteil Gräfenroda

Vereine und Verbände

Diamantene Hochzeit

Am 19. September feierten Herr Jahn, Bewohner unserer Pro Seniore Residenz Rosental, und seine Frau ihre diamantene Hochzeit.

Auf diesen besonderen Anlass haben wir natürlich gemeinsam angestoßen und sogar Bürgermeister Dominik Straube ließ es sich nicht nehmen, vorbeizuschauen und den beiden zu gratulieren. Wir wünschen dem Jubelpaar alles Gute.



„Ein Platz für alle“: Neue Bank in Gräfenroda setzt Zeichen für gelebte Teilhabe

AWO-Projekt „Zukunft mit Herz“ schafft neuen Begegnungsort vor dem Heimatmuseum

Gräfenroda, 2. Oktober 2026.

Ein Platz zum Ausruhen, zum Erzählen und Zuhören - und vor allem ein Platz, an dem alle dazugehören: Vor dem Heimatmuseum in Gräfenroda wurde am Donnerstag, 1. Oktober, die neue Bank „Ein Platz für alle“ feierlich eingeweiht. Rund 30 Besucher*innen kamen zusammen, um den neuen Begegnungsort gemeinsam seiner Bestimmung zu übergeben.

Die Bank wurde im Rahmen des AWO-Projektes „Zukunft mit Herz“ angeschafft und steht für Offenheit, Gemeinschaft und gelebte Inklusion. Das zeigt sich bereits in ihrer besonderen Gestaltung: Eine bewusst freigelassene Stelle im Sitzbereich bietet Platz für Menschen im Rollstuhl oder mit Rollator. So entsteht kein Platz daneben, sondern ein gemeinsamer Platz für alle.

„Teilhabe beginnt oft im Kleinen - dort, wo Menschen sich begegnen und selbstverständlich dazugehören. Genau dafür steht diese Bank. Sie macht auf ganz einfache Weise sichtbar, was Gemeinschaft bedeutet: Es ist Platz für alle da“, sagte Nadja Körner vom AWO Landesverband Thüringen, die zugleich den AWO Kreisverband Ilm- Kreis vertrat.

Auch Gräfenrodas Bürgermeister Dominik Straube würdigte die Initiative und die Bedeutung solcher Orte für das gemeinschaftliche Miteinander.

Nach der Begrüßung und einem Gespräch über die Entstehung der Bank wurde es musikalisch: Ein Chor sorgte mit gemeinsamen Liedern für eine herzliche und lebendige Atmosphäre. Bei Kaffee und Kuchen kamen die Gäste anschließend miteinander ins Gespräch - unter anderem über die Frage „Ein Platz für alle - Wie geht es mir damit?“.

Mit der gemeinsamen Enthüllung wurde die Bank schließlich offiziell eingeweiht. Künftig soll sie vor dem Heimatmuseum nicht nur Gelegenheit für eine Pause bieten, sondern Menschen zusammenbringen: zum Ausruhen und Verweilen, zum Erzählen und Zuhören und für viele Begegnungen mitten in Gräfenroda.



AWO Landesverband Thüringen

Die Arbeiterwohlfahrt ist einer der Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege. In Thüringen hat die AWO circa 13.000 Beschäftigte und mehr als 12.600 Mitglieder. Im Landesverband sind 17 Kreisverbände organisiert, die weitgehend selbstständig arbeiten. Rund 7.000 ehrenamtliche Helfer*innen engagieren sich innerhalb der AWO Thüringen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Sandra Blume
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Juri-Gagarin-Ring 160
99084 Erfurt

Telefon: 0361 / 210 31-190
E-Mail: sandra.blume@awo-thueringen.de
Web: www.awo-thueringen.de

Veranstaltungen

Themenabend im Museum „Haus Grevenrot“

Der Heimatverein Gräfenroda e. V. lädt herzlich ein zu einem Vortrag von Herrn Dr. Müller (Geschwenda), Leitender Ministerialrat a. D. im Thüringer Ministerium für Landwirtschaft und Forst zum Thema

„Historische Waldnutzung als Lebensgrundlage und Broterwerb“.

Im Anschluss beantwortet Herr Dr. Müller gerne Fragen.

Termin: Montag, 26. Oktober 2026, 19.00 Uhr im Museum „Haus Grevenrot“, Bahnhofstraße 1, Gräfenroda.
Der Eintritt ist frei.
Getränke sind vorhanden.




SV 90 Gräfenroda Sektion Gewichtheben
Kraftsport im Herzen Thüringens


Gewichtheben

24. Oktober

17.00 Uhr

2. Bundesliga

SV 90 Gräfenroda




AC Germania St. Ilgen

14.00 Uhr

Landesliga

SV 90 Gräfenroda II

KG Suhl/Schleusingen

in der Turnhalle "Wolfstal" in Gräfenroda

Carina Gerlach feiert starkes WM-Debüt

Direkt an ihrer Seite kämpfte Vereinskollegin Carina Gerlach, die nach einer längeren Pause erst seit Sommer letzten Jahres wieder voll ins Training eingestiegen ist. Nach ihrer Bronzemedaille bei den Deutschen Meisterschaften in Riesa bestritt sie ihre allererste Weltmeisterschaft. Die Qualifikation für die Weltmeisterschaft in Griechenland stellte zudem für die ehemalige mehrfache Deutsche Jugendmeisterin den vorläufigen Höhepunkt ihrer sportlichen Laufbahn dar. Gerlach startete im gleichen Mammut-Teilnehmerfeld wie Carolin, das aufgrund der hohen Dichte sogar in eine A- und B-Gruppe gesplittet werden musste. Gerlach erwischte einen Traumstart: Im Reißen präsentierte sie sich in Bestform, bewältigte ihren ersten Versuch mit 59 Kilogramm mühelos und schraubte ihre persönliche Bestleistung im zweiten Versuch auf starke 62 Kilogramm. Erst die 64 Kilogramm waren an diesem Tag noch ein Stück zu schwer. Auch im Stoßen zeigte sie sich angriffslustig und erreichte angetrieben vom lautstarken Support in der Wettkampfhalle und der mitgereisten Teammitglieder, eine starke Leistung, die an ihre Ergebnisse aus der 2. Bundesliga anknüpfte. Im ersten Versuch gelangen ihr 70 kg und im zweiten sogar die 74 kg. Nur an den 77 kg im letzten Scheiterte sie knapp. Im Zweikampf waren das starke 136 kg ebenfalls neue Bestleistung und in der Endabrechnung Platz 10. Der gemeinsame Auftritt in Athen verdeutlicht die hervorragende Arbeit, die beim SV 90 Gräfenroda im Masters-Bereich geleistet wird. Beide Athletinnen zeigten sich über ihre sozialen Netzwerke überglücklich über die gesammelten Erfahrungen im geschichtsträchtigen Athen und die enorme Unterstützung aus der Heimat.



Sonstige Mitteilungen

Doppelter Stolz für Gräfenroda

Carolin Geuther und Carina Gerlach rocken die Masters-WM in Athen

Die World Masters Weightlifting Championships 2026 in Athen, Griechenland, endeten für die deutsche Delegation mit einem echten thüringischen Ausrufezeichen. Mit Carolin Geuther und Carina Gerlach schickte der SV 90 Gräfenroda gleich zwei seiner Top-Athletinnen in der Altersklasse W35 auf die internationale Hebebühne im Taekwondo Olympic Center. Die beiden bundesligaerfahrenen Heberinnen, die im Sommer bereits gemeinsam bei der Europameisterschaft im belgischen Waregem glänzten, stellten sich am 24. September 2026 der globalen Konkurrenz. Der Wettkampf verlangte beiden Sportlerinnen alles ab, da das Niveau der W35-Klassen in diesem Jahr außergewöhnlich hoch und international stark besetzt war. Dennoch bewiesen beide Heberinnen Nervenstärke und Teamgeist.

Carolin Geuther trotz der Alters-Challenge und stellt 3 Deutsche Rekorde auf

Nach einer intensiven Vorbereitungsphase reiste die dreifache Mutter gemeinsam mit ihrer Familie in die griechische Hauptstadt. Oliver Nell ihr Heimtrainer und Ehemann von Weightlifting Leipzig hatte die Deutsche Meisterin und Dritte der Europameisterschaften hervorragend vorbereitet. Mit einem Körpergewicht von 56,55 Kilogramm ging sie hochkonzentriert in den Wettkampf. Im Reißen stieg sie sicher mit 65 Kilogramm ein. Die darauffolgenden Steigerungen auf 69 und 70 Kilogramm waren diesmal jedoch ungültig, da beim Aufstehen aus der tiefen Hocke die finale Stabilität fehlte. Im Stoßen machte sie es gewohnt souverän und brachte im ersten Versuch 80 Kilogramm gültig zur Hochstrecke. Auch den zweiten Versuch von 84 kg gelang. Im letzten Versuch an 86 kg scheiterte sie knapp im Ausstoß. Am Ende verbuchte Geuther eine Zweikampfleistung von 149 Kilogramm das waren starke 106 Relativpunkte und gleich drei Deutsche Rekorde, womit sie einmal mehr ihre Klasse unter Beweis stellte. Damit belegte Sie einen starken Fünften Platz von 24 Starterinnen.





Groß und Klein Hand in Hand: Auf dem Plan in Geraberg unterhalb des Pfarrhofs startete die zweistündige Sammelaktion für den Erntegabentisch.



Wohlverdiente Stärkung: Nach der Fleißarbeit gab es für alle großen und kleinen Helfer Pizza im Pfarrhaus.

Ortsteil Geraberg

Kirchliche Nachrichten

Gemeinsam für den Erntedank und den guten Zweck

Geraberger Kirchgemeinde feiert ein Fest der Gemeinschaft

Geraberg. Ein Wochenende im Zeichen der Dankbarkeit, des Teilens und des Zusammenhalts: Die evangelische Kirchgemeinde Geraberg feierte am letzten Wochenende im September ihr traditionelles Erntedankfest.

Bereits am Samstagvormittag (26. September) herrschte auf dem Geraberger Pfarrhof geschäftiges Treiben. Zahlreiche Kinder und Erwachsene hatten sich versammelt, um gemeinsam für das bevorstehende Fest Erntegaben zu sammeln. Zwei Stunden lang zogen die engagierten Helfer von Tür zu Tür. Viele Bürger öffneten bereitwillig ihre Türen und spendeten reichlich.

Als Belohnung für den fleißigen Sammeleinsatz wartete im Anschluss im Pfarrhaus eine wohlverdiente Stärkung: Bei frisch gebackener Pizza ließen die Helfer den Vormittag gemütlich ausklingen. Danach wurden die Gaben schließlich in die Kirche transportiert und zu einem reich gefüllten Erntegabentisch arrangiert. „Wir als Kirchgemeinde möchten uns von ganzem Herzen bei allen Helferinnen und Helfern sowie allen Spendern bedanken“.

Der festliche Höhepunkt folgte am Sonntag (27. September) mit dem traditionellen Erntedank-Gottesdienst mit Pfarrer Kersten Spantig. Die feierliche Liturgie und der kräftige Gemeindegesang wurden an der Orgel von Dr. Markus Mehnert begleitet. Musikalisch ausgestaltet wurde der Gottesdienst zusätzlich vom Kirchenchor „Melodiata“ mit Chorleiterin Yvonne Mehnert.

Ein besonderes Highlight gestalteten die jüngsten Gemeindeglieder: Die Kinder der Kinderstunde führten ein liebevoll einstudiertes Anspiel zum Thema „Sich auf den Winter vorbereiten“ auf. Unsere Gemeindepädagogin Cornelia Riekehr, die die Geraberger Kinderstunde jeden Donnerstag um 14:30 Uhr im Pfarrhaus leitet, erteilte mit den kleinen Darstellern großen Applaus.

Nach dem Gottesdienst war das Fest noch nicht ganz vorbei: Die Gemeinde lud zur gemeinsamen Suppenküche ins Pfarrhaus ein. Bei herzhaften Suppen nutzten viele Besucher die Gelegenheit, köstlich zu speisen und das Wochenende bei guten Gesprächen ausklingen zu lassen. Die gespendeten Erntegaben wurden wie jedes Jahr nach dem Wochenende an „die Tafel“ übergeben.



Ein prachtvolles Bild: Am Samstag wurden die gesammelten Erntegaben in die Kirche gebracht, die später an die Tafel gespendet werden.



„Sich auf den Winter vorbereiten“: Die Kinder der Donnerstag-Kinderstunde begeisterten im Gottesdienst mit einem tollen Anspiel.

Vereine und Verbände

Nachruf

Plötzlich, unerwartet und viel zu früh wurde unser geschätztes Vereinsmitglied und wahrer Freund

Udo Kümmerling

aus unserer Mitte gerissen.

Wir stehen fassungslos vor diesem schmerzhaften Verlust.

Mit Udo verlieren der Sportfischerverein Geratal e.V.

und die Norwegen-Gruppe einen leidenschaftlichen Angler aus tiefstem Herzen. Seit seiner Kindheit war er ein unersetzlicher Teil unserer Gemeinschaft und hat das Vereinsleben über Jahrzehnte hinweg mit unermüdlichem Herzblut entscheidend mitgeprägt.

Die unzähligen Stunden am Wasser und die vielen Angelreisen nach Skandinavien bleiben unvergessen.

Mit seiner humorvollen, herzlichen Art und großen Hilfsbereitschaft hat er jede Tour bereichert.

Wo Udo war, wurde gelacht. Sein Platz am Gewässer bleibt leer, doch in unseren Herzen lebt er weiter.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Petri Heil, lieber Udo – du wirst schmerzlich fehlen, aber in unseren Herzen und Erinnerungen bleibst du für immer bei uns.

Sportfischerverein Geratal e.V. & die Norwegen-Gruppe



Liederkranz Geraberg



Wir freuen uns jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger - gern auch aus den umliegenden Gemeinden - die gemeinsam mit uns die Freude am Singen teilen möchten.

Unsere Chorproben finden statt:

Chor „Best Ager“: montags um 19:30 Uhr im Probenraum der ehemaligen Schieferschule in Geraberg

Kinderchor „Carmini“: mittwochs um 18:30 Uhr im Haus der Musik am Arlesberger Kreisel

Corona Carminum: mittwochs um 19:30 Uhr im Haus der Musik am Arlesberger Kreisel



Veranstaltungen



6. HALLOWEEN Spektakel

Wann?
Samstag, 31.10.2026

Treffpunkt: 17.00 Uhr am Dorfplan in Geraberg
Gemeinsamer Fackelzug zum Hundesportgelände.

Das gruseligste Halloween Kostüm wird prämiert.
Die „Höllen-Hunde“ des Vereins zeigen ihr Können.

Für „Blutgetränke“ und „Vampirspeisen“ ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei!

Der Hundesportverein Geraberg e.V. freut sich auf Euch!




3. PREISSCHNORPSTURNIER
IM ANGLERHEIM GERABERG

FREITAG,
DEN 13. NOVEMBER 2026 | 18:00 UHR

€ STARTGELD 10 EURO
PRO TEILNEHMER
DIE STARTGELDER
WERDEN KOMPLETT
AUSGESPIELT

VERANSTALTER: SPORTFISCHERVEIN GERATAL E.V.

KEINE ANMELDUNG ERFORDERLICH ABER ERWÜNSCHT

FÜR SPEISEN UND GETRÄNKE IST BESTENS GESORGT

KONTAKT:
DETLEF BRÄUNING | 0172 7922260 | INFO@ANGELVEREIN-GERABERG.DE

Sonstige Mitteilungen

Jugendcamp vom 25.09.-27.09.2026 bei unserer Partnergemeinde in Geraberg.

Vom 25. bis 27. September 2026 nahm die Jugendfeuerwehr Lahnau am traditionellen Jugendcamp bei ihrer Partnergemeinde in Geraberg teil. Trotz einer kurzfristigen Absage konnten sich zehn Jugendliche und drei Betreuer am Freitagnachmittag um 16:00 Uhr vom Feuerwehrhaus in Dorlar auf den Weg nach Thüringen machen.

Nach einer angenehmen Anreise erreichten wir gegen 19:00 Uhr das Schullandheim in Geraberg. Dort wurden wir bereits mit einem großzügigen Abendessen herzlich empfangen. Anschließend blieb genügend Zeit, die Zimmer zu beziehen, das Gelände kennenzulernen und den ersten Abend gemeinsam ausklingen zu lassen.

Der Samstag begann bereits um 6:30 Uhr. Nach einer kurzen Nacht und einem stärkenden Frühstück stand ein abwechslungsreicher Wettkampf auf dem Programm. In verschiedenen feuerwehrtechnischen Disziplinen, bei Wissensfragen sowie Geschicklichkeitsübungen konnten die Jugendlichen ihr Können unter Beweis stellen. Die Jugendfeuerwehr Lahnau zeigte dabei eine starke Leistung und erreichte einen hervorragenden dritten Platz.

Nach einer kurzen Mittagspause führte der Ausflug in den rund 25 Kilometer entfernten Wintersportort Oberhof. Dort wurden wir von einem örtlichen Pressesprecher durch die bekannten Wintersportstätten geführt. Neben der Junioren-Skisprungschanze, der Rennrodelbahn und der Biathlonanlage erhielten wir auch interessante Einblicke in die sogenannte „Schneefabrik“ sowie die angeschlossene Ski- und Eishalle. Die Führung vermittelte spannende Hintergrundinformationen über den Wintersports-



PLAUDERSTUBE GERATAL

Herzliche Einladung zur gemütlichen Kaffeerunde

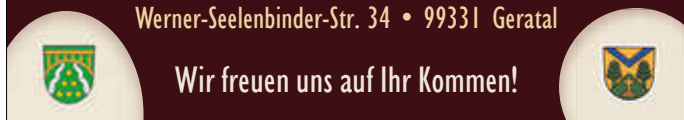
Das Seniorenkomitee Geraberg möchte mit Herz und Freude für Sie einen Plaudernachmittag ausrichten. Lassen Sie es sich bei Kaffee, leckerem selbst gebackenem Kuchen und netten Gesprächen gut gehen. Freuen Sie sich auf schöne Begegnungen und gesellige Stunden in angenehmer Atmosphäre bei guter Laune und Gemeinschaft.

Erzählen Sie es gerne weiter, denn gemeinsam plaudert es sich am schönsten!

MITTWOCH
21.10.2026
14:30 UHR

GENERATIONENTREFF GERABERG
Werner-Seelenbinder-Str. 34 • 99331 Geratal

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



tandort Oberhof und hinterließ bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen bleibenden Eindruck.

Am Abend erwarteten die Kinder und Jugendlichen nicht nur ein leckeres Abendessen, sondern auch ein gemütliches Lagerfeuer. In entspannter Atmosphäre konnten die Erlebnisse des Tages gemeinsam Revue passiert werden, bevor der Abend in geselliger Runde ausklang.

Am Sonntag stand zunächst das gemeinsame Aufräumen und Reinigen des Schullandheims auf dem Programm. Nach einer herzlichen Verabschiedung machten wir uns gegen 10:30 Uhr auf den Heimweg nach Lahnau. Dabei wartete jedoch noch ein besonderes Highlight auf die Gruppe: Im Freizeitbad „SAALE-MAXX“ in Rudolstadt legten wir einen Zwischenstopp ein. Der Besuch kam bei allen Beteiligten hervorragend an und bildete einen gelungenen Abschluss des Wochenendes.

An dieser Stelle möchten wir uns besonders bei unseren Freunden vom Jugendfeuerwehrröhrderverein Geratal bedanken, die seit mittlerweile mehr als 25 Jahren die Organisation dieser Veranstaltung übernehmen. Durch ihr großes Engagement wird die langjährige Partnerschaft zwischen Geraberg und Lahnau auch für Kinder und Jugendliche erlebbar und mit Leben gefüllt.

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Die Jugendfeuerwehr Lahnau





Das Herbstkonzert - ein großes Erlebnis für mich

Am 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit, konnten wir in der kleinen Geratalhalle in Geraberg einen besonders schönen musikalischen Nachmittag erleben. Unter dem Dirigat von Maria Seeber übertraf das zweieinhalbstündige Programm wiederum alle Erwartungen.

Mancher Besucher war froh, noch einen Platz am Tisch bzw. überhaupt ergattert zu haben. Auch kulinarisch wurde viel geboten, vom leckeren selbstgebackenen Kuchen, Fischbrötchen, Bratwürste etc. und diverse Getränke. Weintrauben in der Tischdekoration rundeten das Herbstkonzert ab.

Ich möchte mit meinen Zeilen ein großes Dankeschön sagen und allen Akteuren meine Bewunderung ausdrücken. Meine Magdeburger Freundin, die zu Besuch bei uns weilte und das Konzert miterlebte, staunte sehr über dieses große Ereignis in unserem Ort. Das hatte sie hier nicht erwartet.

Großartig auch die Einsätze von Viktoria Tsviakh aus Ilmenau am Keyboard und von Nicole Göpfert, der Dirigentin des Gerabergers Musikvereins, beim „Liederkranz“ als Gast mit Querflöte oder Kontrabass in ihrer Chorbegleitung. Der Kinderchor „Carmini“ vergrößerte sich inzwischen und er hat sich offensichtlich wunderbar entwickelt. Joana Möckel und Maria Seeber haben uns mit „Cats“ im Duett sehr erfreut. Birgit Reichwage in ihrer Moderation trug ebenfalls zum Gelingen des Konzertes bei. Im Programm waren 21 Musiktitel aufgelistet, die die drei Chöre „Best Ager“, „Corona Carminum“ und „Carmini“ - der Kinderchor, im Wechsel darboten.

Die Auftritte wechselten ständig, so dass jeder mal mit jedem und auch einzeln und auch nur Solisten aus den eigenen Reihen ihre Auftritte hatten. Mit großem Applaus endete der großartige Auftritt und wird lange in Erinnerung bleiben.

Heike Bödrich aus Geraberg

Ortsteil Geschwenda



Vereine und Verbände

Erinnerungen an eine erlebnisreiche Reise

Rückblick auf die Fahrt nach Breslau und Krakau

Einen besonderen Nachmittag erlebten die Mitglieder und Teilnehmer der diesjährigen Vereinsfahrt des Heimat- und Fremdenverkehrsvereins Geschwenda e. V. am 1. Oktober 2026 im Vereinsgebäude des Waldbadvereins Geschwenda e. V. Fast alle Teilnehmer der Reise waren der Einladung gefolgt, um gemeinsam die zahlreichen Eindrücke und Erlebnisse der diesjährigen Fahrt nach Breslau und Krakau noch einmal Revue passieren zu lassen.

In gemütlicher Runde wurde zunächst bei Kaffee und köstlichen Torten, liebevoll von Edeltraut Lüdeke gebacken, über die vergangenen Reisetage gesprochen. Später sorgten Bratwürste, Rostbrätel und gute Getränke für das leibliche Wohl und eine gesellige Atmosphäre.

Die Reise selbst hatte zahlreiche eindrucksvolle Höhepunkte zu bieten. Von Breslau über Tschenschau führte die Fahrt nach Krakau, wo unter anderem die imposante Wawel-Schlossanlage, das historische Viertel Kazimierz und die Schindler-Fabrik besucht wurden. Unvergessliche Eindrücke hinterließ auch die Krakauer Altstadt. Ein weiterer Höhepunkt war der Ausflug nach Zakopane mit der Fahrt auf den Gubałówka-Berg und dem beeindruckenden Panorama der Tatra. Auf der Rückfahrt standen das märchenhafte Schloss in Moszna und die historische Stadt Görlitz auf dem Programm.

Wie lebendig die Erinnerungen an diese abwechslungsreiche Reise noch waren, zeigte sich bei der Fotoshow von Konrad Hage. Mit eindrucksvollen Bildern und Videos ließ er die schönsten und interessantesten Momente der Fahrt noch einmal vor den Augen der Teilnehmer entstehen. Mancher Blick auf die Leinwand weckte Erinnerungen, und so gab es reichlich Gesprächsstoff und manche heitere Anekdote.

Klaus Lüdeke gab einen kurzen Rückblick auf die gemeinsame Reise und bedankte sich bei den Helfern. Dabei wurde einmal mehr deutlich, wie viel Engagement und sorgfältige Vorbereitung hinter einer solchen Vereinsfahrt stehen. Die Reise verband Kultur, Geschichte und Natur und hinterließ bei allen Teilnehmern einen sehr positiven und nachhaltigen Eindruck.

Doch nach der Reise ist bekanntlich vor der Reise: Schon jetzt richtet sich der Blick auf das kommende Jahr. Für 2027 ist eine neue Vereinsfahrt mit dem Saarland als Reiseziel vorgesehen. Wer Interesse hat, kann sich bereits jetzt anmelden und damit die Vorfreude auf das nächste gemeinsame Reiseerlebnis beginnen lassen.

Zum Abschluss nutzten die Mitglieder des Heimat- und Fremdenverkehrsvereins die Gelegenheit, den Organisatoren der Reise und der gelungenen Auswertungsveranstaltung ihren herzlichen Dank auszusprechen. Ein besonderer Dank galt dem Vorstand

insbesondere der Familie Lücke, die mit viel persönlichem Einsatz und Engagement zum Gelingen der Reise und des gemeinsamen Nachmittags beigetragen haben.

Bei angeregten Gesprächen, vielen Erinnerungen und einem herzlichen Miteinander klang ein wunderschöner und geselliger Nachmittag aus. Die Freude über das gemeinsam Erlebte und die Vorfreude auf die nächste Vereinsfahrt waren dabei deutlich zu spüren.

Ralf Groteloh
Im Auftrag des Vorstands

Lasst uns gemeinsam zeigen, was Geschwenda ausmacht:
Zusammenhalt, Herzlichkeit und gelebte Gemeinschaft.

Meldet Euch, wenn Ihr ein Adventsfenster öffnen möchtet!

**Anmelde-
schluss:** 16.11.2026

Rene Buhr: r.buhr@gemeinde-geratal.de

Susann Krauß: 0176/24278724 (gern auch WhatsApp)

Lasst uns Geschwenda zum Leuchten bringen - gemeinsam.



Sonstige Mitteilungen

Das Geschwendaer Adventsfenster 2026

Dreimal ist Tradition - gemeinsam wird daraus Dorfgemeinschaft!

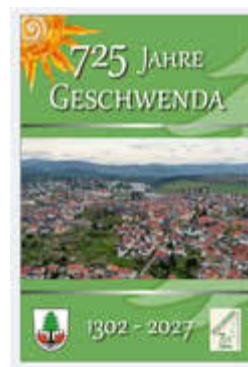
Liebe Geschwendaerinnen und Geschwendaer,
was vor zwei Jahren als kleine Idee begann, ist zu einer schönen Tradition geworden. 2026 geht unser Adventsfenster bereits in die dritte Runde!

In der Adventszeit möchten wir wieder gemeinsam unser Dorf zum Leuchten bringen - Fenster für Fenster und Mensch für Mensch.

Denn Dorfgemeinschaft bedeutet mehr, als nebeneinander zu wohnen. Sie bedeutet, einander zu begegnen, miteinander Zeit zu verbringen und füreinander da zu sein.

Ob kleines Treffen, Plätzchen, ein warmes Getränk, Musik oder einfach ein leuchtendes Fenster - jeder kann auf seine Weise dabei sein.

Der Verkauf startet:



Geschwenda wird 725 Jahre....

Der passende Fotokalender zum Jubiläum, mit Fotos aus den Einsendungen, als Familienplaner und A4 Wandkalender, steht zum Verkauf bereit.

Ab 19. Oktober könnt ihr ihn für 5 Euro in folgenden Verkaufsstellen erwerben:

Familie Kiewewetter, Borngasse 10a, montags 14.00-17.00 Uhr

Fleischerei Bauerschmidt im „Treppchenkonsum“

„Floris Backstübchen“

Gutshof Apotheke

Janines Haarzauber

Familie Preuß, Schillerstraße 13a, werktags ab 17.00Uhr

Familie Schimm/Meyer, Kickelhähnen - im grünen Haus

Team Öffentlichkeitsarbeit des Organisationskomitees „725 Jahre Geschwenda“ (Doreen Schimm, Berg Heyer, Manuela Kiewewetter, Anne Füssel, Katrin Preuß)



Ortsteil Liebenstein

Ortsteil Frankenhain

Veranstaltungen



Vereine und Verbände

Weihnachtsfeier der Seniorinnen und Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren der Ortschaft Frankenhain,

die Zeit vergeht so schnell, dass unser Verein schon wieder an die Einladung zur Weihnachtsfeier der Seniorinnen und Senioren denkt. Für die Feier im Jahr 2026 möchte der Heimat-und Verkehrsverein alle Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahre recht herzlich **zur Weihnachtsfeier 2026 einladen**.

Diese findet am **06.12.2026, Einlass ab 14.00 Uhr, in der Schenke** statt.

Die Versorgung ist mit Kaffee, Kuchen, Getränken und warmen Speisen abgesichert. Ein Obolus von 8,00€ pro Person erweist sich als notwendig.

Seniorinnen und Senioren, welche **abgeholt werden möchten**, teilen dies bitte dem Vereinsvorsitzenden, **Hans-Georg Böttcher**, unter **036205 95448** oder **01512526884** oder über **loeckchengasse@web.de**.mit. Der SV Eintracht Frankenhain übernimmt den Transport.

Da wir uns freuen, viele Gäste begrüßen zu können, wollen wir platzmäßig sicher gehen. Maximal 60 Personen können wir zulassen. Deshalb bitten wir um eine **Anmeldung** für die Teilnahme unter den oben genannten Telefonnummern oder per e-mail. **Termin der Anmeldung: Bis 16.11.2026**

Der Heimat-und Verkehrsverein wünscht Ihnen bis zum Wiedersehen eine gute Zeit und freut sich auf die gemeinsame Feier.

Bleiben Sie gesund.

Der Heimat-und Verkehrsverein Frankenhain.

©stock.adobe.com - hotstock



©stock.adobe.com - fahrwasser

AUTOHÄUSER GEBR. Kühn



AKTUELLE ANGEBOTE AUS UNSEREN AUTOHÄUSERN IN ARNSTADT

E-AUTO
FÜR
DEUTSCHLAND



**WIR VERDOPPELN
DIE FÖRDERPRÄMIE!²**



BIS ZU
8
JAHRE
CITROËN.³
WE CARE
GARANTIE

z.B. CITROËN ë-C3

ab **17.990 €¹**

INKL. 3000,- € CITROËN FÖRDERPRÄMIE²

Kombinierte Werte gem. WLTP*:
Citroën ë-C3 (30 kWh Batterie) Elektromotor 113 Urban Range mit
83 kW (113 PS): Energieverbrauch: 16,5 – 17,4 kWh/100 km; CO₂-
Emission: 0 g/km; CO₂-Klasse: A

¹Bei Kauf oder Leasing eines PKW-Elektro-/Plug-in-Hybrid-Neufahrzeuges erhalten alle Privatkunden eine Citroën- und Händler-Förderprämie in Höhe von 3.000 €. Für den Fall, dass der Kunde für eine höhere staatliche Förderprämie berechtigt ist, erhält der Kunde von Citroën die Differenz zwischen der Citroën Förderprämie und der staatlichen Förderprämie, max. weitere 3.000 €. ²Hierfür muss der Kunde bei Kaufvertragsabschluss dem Händler die gleichen Nachweise vorlegen wie bei der staatlichen Förderprämie. Bei einer Berechtigung zur maximalen staatlichen Förderung bedeutet dies beim Kauf eines Citroën Elektrofahrzeuges einen Preisvorteil gegenüber der UVP von bis zu 12.000 Euro. Angebot gültig bis 30.10.2026. Nachlass keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nur bei teilnehmenden Citroën Partnern.

³2-jährige Neuwagengarantie sowie bis zu 6 Jahre kostenloser, besonderer Schutz, der durch eine regelmäßige Wartung nach dem Garantie- und Serviceheft durch teilnehmenden, autorisierten Citroën Partner aktiviert wird und gültig ist bis zur nächsten regelmäßigen Wartung für bis zu 8 Jahre alte Fahrzeuge mit Laufleistung von max. 160.000 km, gemäß den Bedingungen unter www.citroen.de/wartung-services/citroen-we-care.html

²Die Werte eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst.

Beispielfoto zeigt Fahrzeuge dieser Baureihe, deren Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebotes sind.

FORD GEWERBEWOCHEN

0 % eff. Jahreszins für
Gewerbekunden!¹

READY
SET
Ford

Ford Transit Custom Trend

Ford Power-Startfunktion, Rückfahrkamera,
Park- Pilot-System vorn und hinten

Mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

€ 249,-^{1,2}

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten	€ 38.471,00 brutto € 32.328,57 netto
Laufzeit	48 Monate
Gesamtaufleistung	40.000 km
Sollzins p. a. (fest)	0 %
Effektiver Jahreszins	0 %
Anzahlung	6.142,- €
Nettodarlehensbetrag	32.329,- €
Gesamtbetrag	32.329,- € 249,-
47 Monatsraten à	€ 20.626,- €
Restrate	

Autohäuser Gebr. Kühn e.K.
AM LÜTZER FELD 4
99310 ARNSTADT

AUTOHÄUSER
GEBR. Kühn e.K.

ford@auto-kuehn.de

Tel.: 03628 640810

Beispielfoto. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. ¹Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. ²Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Trend 280 L1 2,0 l EcoBlue-Dieselmotor 81kw (110 PS), 6-Gang- Schaltgetriebe, FWD-Antrieb, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM.

+++ ÜBRIGENS +++



Während der Ford Pro Gewerbewochen
profitieren ALLE KUNDEN von

0,0 % effektivem Jahreszins!

Jetzt lohnt sich der Umstieg ganz besonders!

**ALLE Ford Modelle
sind derzeit mit diesem Aktionszins zu haben!**

AUTO-KUEHN.DE

Autohäuser Kühn e.K. (H)

Am Lützer Feld 14 · 99310 Arnstadt

Telefon 03628 / 587000 · info@auto-kuehn.de

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

KI unterstützt erstellt

Ihr Buch – in besten Händen.

**Ob Stadt, Gemeinde, Verein
oder Privatperson**

mit 50 Jahren Erfahrung gestalten
und drucken wir Ihr Buch.
Von der Idee bis zur fertigen
Publikation – professionell und
zuverlässig.

Jetzt informieren →

Walter Bosch
Medienberater · Druckermeister
Mobil: 0170 8347461
Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

GEIGER-VERLAG
Das Beste der
LINUS WITTICH Medien KG



SOS KINDERDORF

Schenken Sie Kindern eine positive Zukunft.

Auch in Deutschland brauchen Kinder
unsere Hilfe. Als SOS-Pate helfen Sie
nachhaltig und konkret.

Jetzt Pate werden: sos-kinderdorf.de

DZI
Spenden-
Siegel

Fachzentrum für Treppenlifte

0 36 77 / 667 4 808
www.Treppenlifte-Ilmenau.de
Sitzlifte • Rollstuhllifte

**Kostenfreies
Angebot
vor Ort**

JETZT FÜR SIE ERHÄLTlich:

Preußische Burgenromantik am Rhein

Hardcover, 264 Seiten, 91 Abbildungen

Wer sich in den letzten vier Jahrzehnten über die
Burgenromantik der Preußen am Rhein ein
umfassendes Bild verschaffen wollte, kam an
Ursula Rathke's Buch von 1979 „Preußische
Burgenromantik am Rhein“ nicht vorbei.

Zahlreiche Auszeichnungen belegen:
Ursula Rathke's Dissertation wurde zum Standard-
werk der Burgenromantik am Rhein.

Was Bücher bewirken, beweist die Denkmalpflege
der letzten Jahrzehnte an den Burgen im Mittel-
rheintal: Ohne die wissenschaftliche Arbeit der
Leutesdorferin wäre die Pflege des Preußischen
Kulturerbes so, wie in den letzten 40 Jahren
geschehen, nicht möglich gewesen.

Das Buch gibt auch eine Antwort auf die viel gestellte
Frage: „was mit den romantischen Impulsen eigentlich
anzufangen sei“ – jedenfalls für die Architektur und die Ästhetik.

Friedrich Schlegel's Prinzip der Freiheit als dem Prinzip der Individualität von
Künstler und Kunstwerk spiegelt sich in den Burgen Preußens wieder. Darauf –
nämlich auf die Erhaltung der Individualität von Künstler und Kunstwerk,
kommt es ganz entscheidend bei erfolgreicher Denkmalpflege an.

Deshalb gilt unser aller Dank Ursula Rathke, deren Werk auch die Grundlagen
enthält, Denkmalschutz im wohlverstandenen Sinne weiterzuentwickeln.

Oberbürgermeister der Stadt Andernach Achim Hütten

**Preis:
30,00**
zzgl. Versand

Verkauf:

- LINUS WITTICH Medien KG
- Kontakt: Frau Bianca Döring
- Tel. 06643 9627-383, buch@wittich-herbstein.de

**WITTICH
MEDIENT**

Gemeinsam für den Frieden.

Danke für Ihre Hilfe!
www.volksbund.de/sammlung

VOLKS BUND

Wir sind für Sie da

Ihre Medienberaterinnen vor Ort

Stefanie Barth
Gebietsverkaufsleiterin

Tel.: 0157 80668356
s.barth@wittich-langewiesen.de

Heike Kirsche-Meyer
Verkaufsinendienst

Tel.: 0175 1168550
h.kirsche@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen






LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Langeviesen und geben mehr als 160 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Thüringen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir eine/n

■ Medienberater/in Außendienst

Diese Aufgabe wartet auf Sie:

- Innerhalb eines definierten Verkaufsgebietes in Thüringen betreuen Sie unsere Kunden und gewinnen neue dazu.

Ihr Profil umfasst:

- Interesse an Printmedien sowie die Pflege und der Aufbau unseres Kundenstammes.
- Eine überzeugende Persönlichkeit mit seriösem und gepflegtem Erscheinungsbild sowie Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und rhetorischen Fähigkeiten.
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil.
- Den Besitz der Fahrerlaubnis B.

Wir bieten Ihnen:

- Die Mitarbeit in einem erfolgsorientiertem Team.
- Eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe im festen Angestelltenverhältnis.
- Den Einstieg in einen Beruf, in dem man Geld verdienen kann.
- Eine Chance zum 1.1.2027.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre ausschließlich schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Herrn Reise,
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
E-Mail: m.reise@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

JOBS

IN IHRER REGION



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

SIE FEHLEN UNS!



Ergänzen Sie unser Team in Thüringen?

Wir suchen **schnellstmöglich** ein

Verkaufstalent (m/w/d) im Innendienst (30 h)

Sie ...

- ✓ verfügen über Verkaufserfahrung und telefonieren gerne
- ✓ sind rhetorisch versiert und haben eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✓ sind in jeder Situation freundlich und hilfsbereit
- ✓ sind teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden

Dann sind Sie bei uns richtig!

Bewerben Sie sich gleich!

m.reise@wittich-langewiesen.de

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
z. H. Mirko Reise



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nicht mehr

nur vom Traumjob

träumen ...

Für Ihre Anzeige im
Stellenmarkt Aktuell





©stock.adobe.com - shironagasukujira

GESTERN
warst du noch bei uns:
mit deinem Lachen
mit deiner Freude
mit deinen Worten
mit deiner Offenheit

HEUTE
bist du bei uns:
in unseren Tränen
in unseren Fragen
in unserer Trauer

MORGEN
wirst du bei uns sein:
in Erinnerungen
in Erzählungen
in unseren Herzen

Udo Kümmerling

Herzlichen Dank allen, die Udo im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn im Tode ehrten und uns in stiller Verbundenheit ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

In liebevoller Erinnerung
Deine Ramona
Jana und Ina mit Familie
Deine Eltern Rosel und Achim
Dein Bruder Frank mit Sabine

Geschwenda, Leipzig und Geraberg, im Oktober 2026



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.

Denken Sie an Ihre Danksagung Traueranzeigen

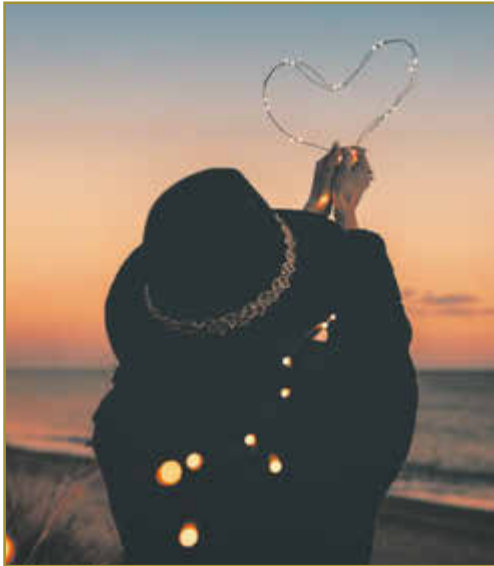
Fragen Sie nach unserem aktuellen Musterkatalog mit vielen Motiven und Textvorschlägen. Gerne sind wir Ihnen bei der Gestaltung und Buchung Ihrer persönlichen Danksagungsanzeige behilflich. Rufen Sie an unter 03677/2050-0 oder senden Sie eine Mail an info@wittich-langewiesen.de

Driefholt
Bestattungen

☎ 036205/ 95107

✉ info@driefholt-bestattungen.de

🌐 www.driefholt-bestattungen.de



Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll.

Johann Wolfgang von Goethe

ROGA  **PIETÄT**
BESTATTUNGEN TRAUERHILFE

www.roga-pietaet.de

GESCHWENDA • GRÄFENRODA
☎ 036205-92884

GERABERG
☎ 03677-790263

Herbstaktion 2026

Dach / Fassade / Metallbau

Unsere
Beratung und Angebot
sind kostenlos und unverbindlich!

Achtung Hausbesitzer!

**Seit 28 Jahren ist unser Team
Ihr zuverlässiger Partner bei
Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!**



- Tonziegeldächer • Flachdachsanierung • Holzarbeiten
- PrefaDach • Dachklempnerarbeiten • Dachreparaturen
- Schieferarbeiten • Dachdämmung • Vollwärmeschutz
- Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt

Preisbeispiel 100 m²

• Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 13.500 €
• Ultraleichtdach, Alu-Dachpfanne, nur 2 kg/m ²	ab 14.750 €
• Dachfläche mit Bitumenschindeln	ab 10.700 €
• Fassadenanstriche/Holzanstriche	ab 5.950 €
• Fassadenputz	ab 11.550 €
• Gartenzaun/Terrassengeländer 10x1,20 m	ab 4.590 €

Jetzt Buchen zum Preis von 2026 und Termin für Frühjahr 2027 sichern!

**Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling**

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH

Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe

Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau | E-Mail: lbut-gmbh@gmx.de

Tel. 03677 - 207736

